



# قواعد لباس WALL STREET

GILLETTE FROM WALL STREET · 04

## حماسه Wall Street

Wall Street باور دارد هر اتاقی قواعد لباس خودش را دارد. کت و شلوار. کراوات. کفش‌های براق. زبان تأییدشده. جاه‌طلبی‌های تأییدشده. رؤیاهای تأییدشده. آنچه هیچ‌کس توضیح نمی‌دهد این است که قواعد لباس هرگز برای شناختن قدرت ساخته نشد. برای شناختن تعلق ساخته شد. مردی با کت و شلوار به اتاق می‌گوید: «قواعد را می‌دانم.» مردی که بی‌کت و شلوار وارد می‌شود، پرسشی خطرناک‌تر می‌پرسد: «چه کسی آن‌ها را نوشته؟» بیشتر کارنامه‌ها با سازگاری ساخته می‌شوند. زبان را یاد بگیر. آیین‌ها را یاد بگیر. سلسله‌مراتب را یاد بگیر. یاد بگیر کی حرف بزنی. یاد بگیر کی ساکت بمانی. بعد سی سال اسمش را آزادی بگذار. اما هر بازاری سرانجام با گونه‌ای متمایز روبه‌رو می‌شود. کسی که از پیش چیزی دارد که بازار نمی‌تواند منتشرش کند. هویت. چنین کسی سخت اداره‌پذیر می‌شود. سخت طبقه‌بندی‌پذیر. سخت خریدنی. چون نهادها با منافع مذاکره می‌کنند.

با باورها کلنجر می‌روند.

نکته شگفت‌انگیز این نیست که Wall Street به هم‌رنگی پاداش می‌دهد.  
نکته شگفت‌انگیز این است که هم‌رنگی چه بسیار خود را با نیرومندی اشتباه  
می‌گیرد.

قدرت واقعی وقتی پدیدار می‌شود که آدم دیگر به آن لباس مبدل نیازی  
ندارد.

در آن لحظه، اتاق دگرگون می‌شود.

نه چون قواعد ناپدید شدند.

چون سرانجام کسی بی‌اجازه وارد شد.

*Ferdinando Frega*

*BLADEFREGA*

*حماسه Wall Street*